# Transcription des clips vidéo 239 dialogues en français & french conversations

( Lien : <https://www.youtube.com/watch?v=LgA3Ynirhms> )

**2. Parler des quantités :**

1. **À l’épicerie**

**Le client :** Alors, **il me faut** ….. du jambon, du comté, de la crème fraîche, des œufs, de l’eau … Bonjour, monsieur. **Je voudrais un morceau de** comté, s’il vous plaît.  
  
**L’épicier :** Voilà monsieur, et avec ceci ?  
  
**Le client :** **Donnez-moi** aussi **un petit pot de** crème fraîche et **une douzaine d**’œufs.  
  
**L’épicier :** Voilà. Ce sera tout ?  
  
**Le client :** Non, il me faut aussi **quatre tranche de** jambon, s’il vous plaît. Et **je vais prendre deux bouteilles d**’eau plate.

**Communication :**   
  
+ **Il me faut (nous)** ……………**.** : Qu’est-ce qu’il vous faut ? – Il me faut …………

+ **Je voudrais** …………, **s’il vous plaît.** : Je voudrais un kilo de sucre, s’il vous plaît.

**Grammaire :**

+ **quantité :** เราใช้ articles indéfinis - un, une, des / article partitif - du, de la, de l’, des / จำนวนและหน่วย - un kilo de … , une livre de …, un litre de …, un morceau de …, un pot de …, une douzaine de …, une tranche de …, une bouteille de …, …. / adverbe – (un) peu de, beaucoup de, assez de, trop de, …… : J’achète un gâteau. / je bois du café. / Nous prenons un kilo de pommes de terre. / Nous mangeons beaucoup de pâtes. / Il mange trop de chocolat.   
  
+ **Il faut + nom. (v. falloir à l’impersonnel)** : Pour faire cette recette, il faut 4 pommes de terre, 250 grammes de lard, de l’ail, du poivre et du sel.   
+ **Il faut + inf. (v. falloir à l’impersonnel)** : Il est tard. Il faut rentrer.

**Lexique :**   
  
- épicerie (n.f.) = ร้านขายของชำ

- jambon (n.m.) = หมูแฮม / lard (n.m.) = เบค่อน / saucisson (n.m.) = ไส้กรอกแห้ง / saucisse (n.f.) = ไส้กรอก   
- comté (n.m.) = ชื่อของเนยแข็งชนิดหนึ่ง / fromage (n.m.) = เนยแข็ง / beurre (n.m.) = เนยสด  
- crème fraîche (n.f.) = ครีมสด   
- oeuf (n.m) = ไข่   
- eau (n.f.) = น้ำ / eau plate = น้ำเปล่า / eau gazeuse = น้ำอัดก๊าซ (มีฟองซ่าๆ) / eau minérale = น้ำแร่ / eau fraîche (fresh water) = น้ำเย็น / eau chaude (hot water) = น้ำร้อน / eau froide (cold water) = น้ำเย็น   
- morceau (n.m.) = ก้อน, ชิ้น ,,,   
- pot (n.m.) = กระปุก  
- une douzaine de … (n.f.) = จำนวน 1 โหล   
- tranche (n.f.) = ชิ้น (ที่มีลักษณะเป็นแผ่น)   
- bouteille (n.f.) = ขวด   
  
**Liens :** - Les magasins (les boutiques) / les commerces : <http://www.kriangkrai-thai-inter.net/french/learn/vocabulaire/magasin.html>   
  
- Les aliments : <http://www.kriangkrai-thai-inter.net/french/learn/vocabulaire/aliment.htm>